

K I A N Olá Kawasaki

BOLETIM DA ASSOCIAÇÃO INTERNACIONAL DE KAWASAKI

Inglês, Chinês, Coreano, Espanhol, Português, Tagalog, Japonês fácil

Disponível no site da Associação (<http://www.kian.or.jp/hlkwsk.html>) E-mail: kiankawasaki@kian.or.jp

〒211-0033 Kizuki Gion-cho 2-2 Nakahara-ku Kawasaki-shi Tel: 044-435-7000 Fax:044-435-7010

"CONCERTO DO CAMALEÃO" de MASASHI TOGAME

O ex-Clarinetista Principal da Orquestra Sinfônica de Tóquio, Masashi Togame vai tocar o seu clarinete e passar por transformações, assim como um Camaleão. Aguardem! Um concerto de verdade onde crianças e adultos poderão se divertir!



- ♪ Clarinete que vai ficando pequeno
- ♪ Cenouras e Nabos que se transformam em Clarinetes ?
- ♪ Instrumentos Musicais de Sopros do Mundo
(Gaita de Fole da Escócia, Zurna da Turquia...)



Data: 13 de junho de 2015(sáb) a partir das 14:00

Local: Hall do Centro Internacional de Kawasaki

(10 min da Estação Moto-Sumiyoshi, Linha Tokyu Toyoko ou Linha Meguro)

Preço: Adulto ¥ 1,540 Ginásial e Colegial ¥ 1,020 crianças até Primário ¥ 510

(caso haja vagas, serão vendidos bilhetes no dia, sendo cobrado +¥510)

Inscrição: por telefone, fax, e-mail ou pessoalmente no Centro

Patrocinador: Associação Internacional de Kawasaki TEL:044-435-7000 FAX:044-435-7010

E-mail: kiankawasaki@kian.or.jp



FESTIVAL INTERNACIONAL EM KAWASAKI 2015

Não percam! Este ano também, o já conhecido Festival Internacional de Kawasaki está repleto de atrações. Traga os seus familiares e amigos para experimentar e sentir o mundo de perto. Compareçam!

Data : 5 de julho (domingo) 10:00 ~ 16:30

Local : Centro Internacional de Kawasaki

Atrações:

- barracas de comidas internacionais
- vendas de artesanatos e adereços de vários países
- danças e instrumentos musicais apresentados pelos cidadãos estrangeiros
- eventos apresentados pelas Embaixadas de cada país
- experiência em como vestir o Yukata, como fazer arranjos de flores, apresentação de Wadaiko, stamp rally, bazar e muitas outras atrações.

Entrada Gratuita!
Haverá também, um espaço para Consultas sobre Leis(gratuita)

Informações : Associação Internacional de Kawasaki

TEL. 044-435-7000

Cursos de Línguas para Crianças nas Férias de Verão!

Data: 21 (ter) a 23 (qui) de julho **Local:** Centro Internacional de Kawasaki
Vagas: 15 pessoas por classe (haverá sorteio caso ultrapasse número de pessoas)
Valor do Curso: ¥3.080 cada Curso (incluso material)
Inscrição: cartão-resposta (ōfuku-hagaki) com os dados abaixo.
 (1 cartão para 1 pessoa , 1 curso)

- ① nome do curso ② nome do participante (com furigana) ③ idade
 ④ endereço ⑤ telefone para contato durante o dia



Não esquecer de escrever o endereço e o nome do responsável no verso do cartão-resposta

* Não será aceita a inscrição que não seja através do cartão-resposta

Prazo da inscrição: o cartão deverá chegar ao destino até no máximo dia **6 de julho (seg)**

| Curso | Horário | Vagas | Professor |
|------------------------|-------------------|---|--|
| Inglês p/ crianças - A | 9 : 50 ~ 10 : 50 | crianças do 1º e 2º ano do primário | Prof. Leah (Professora de Idiomas) |
| Inglês p/ crianças - B | 11 : 00 ~ 12 : 00 | crianças do 3º e 4º ano do primário | |
| Português p/ crianças | 13 : 00 ~ 14 : 00 | crianças de 5 a 10 anos (possível entrar junto com os pais) | Halley da Silva Tanaka Maho Tanaka (Professores de apoio à Educação de Entendimento Internacional) |

Informações : Associação Internacional de Kawasaki

TEL. 044-435-7000

[Acesso Kawasaki - Informações em 7 Línguas]

A Rádio Kawasaki FM(79.1 MHz) traz diariamente para você, avisos e informações de eventos que acontecem na Cidade de Kawasaki, transmitidos em 7 Línguas (Japonês, Coreano, Português, Chinês, Espanhol, Inglês, Tagalog)
 É possível ouvir pela Internet também.

Maiores informações acesse

⇒ <http://www.kawasakifm.co.jp/>



Está com problema? Precisa de ajuda?

SERVIÇO DE CONSULTA PARA ESTRANGEIROS

10:00~12:00 / 13:00~16:00 Tel. 044-435-7000 (gratuito)

| | | | |
|-----------|------------------|----------|--------------------------|
| Inglês | segunda à sábado | Chinês | terças, quartas e sextas |
| Português | terças e sextas | Espanhol | terças e quartas |
| Coreano | terças e quintas | Tagalog | terças e quartas |



Atendimento na Língua estrangeira nas Secretarias Distritais de Kawasaki e Asao

| Kawasaki | | Asao | |
|----------|------------------------------------|---------|------------------------------------|
| Inglês | 1ª e 3ª quinta-feira 14:00 – 16:30 | Inglês | 1ª e 3ª quinta-feira 9:30 – 12:00 |
| Chinês | 1ª e 3ª terça-feira 14:00 – 16:30 | Chinês | 1ª e 3ª terça-feira 9:30 – 12:00 |
| Tagalog | 1ª e 3ª terça-feira 9:30 – 12:00 | Tagalog | 1ª e 3ª quarta-feira 14:00 – 16:30 |

Consultas sobre leis(japonês) Local: Centro Internacional de Kawasaki - 2º andar Sala de Reunião

Data: 21 de junho (domingo) 14:00 – 16:00 (favor marcar hora para quem necessitar de intérprete)